

技術仕様書

iTHERM

MultiSens Flex TMS01

石油、ガス、石油化学アプリケーション向けモジュラー式直接接触 TC および RTD マルチポイント温度計



アプリケーション

- モジュラー式の柔軟設計により使いやすい機器で、直接接触計測または既存のサーモウェルに設置可能
- 石油・ガス/石油化学産業に最適
- 測定範囲：
 - 測温抵抗体 (RTD) : $-200\sim 600\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-328\sim 1112\text{ }^{\circ}\text{F}$)
 - 熱電対 (TC) : $-270\sim 1150\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-454\sim 2102\text{ }^{\circ}\text{F}$)
- 静圧範囲: 最大 10 MPa (1450 psi)。最大プロセス圧力は温度計の設計とプロセス温度に応じて異なります。
- 保護等級: IP66/67

ヘッド組込型伝送器

これまでの直接接続方式に比べ、高精度で、信頼性が高い温度伝送器を使用することが可能です。以下の出力および通信プロトコルから選択が可能です。

- アナログ出力 4~20 mA
- HART[®]
- PROFIBUS[®] PA
- FOUNDATION フィールドバス[™]

特長

- 自由度の高い 3D センサ分布レイアウトにより、あらゆるプロセス監視構成に対応
- ProfileSens センサテクノロジーを利用できるため、高い測定点密度を実現
- モジュール構造の製品構成により高度なカスタマイズが可能になり、設置、プロセス統合、メンテナンス作業を簡素化
- IEC 60584、ASTM E230、IEC 60751 の各規格に準拠した測定インサートにより統合を簡素化
- 接続ボックスを適切に支持するフレーム設計により電子機器の過熱を回避し、製品寿命を延長
- 危険場所に対応する各種保護タイプに準拠: さまざまなプロセス統合を簡素化
- 測定素子の交換が可能

目次	
機能とシステム構成	3
測定原理	3
計測システム	3
システム構成	4
入力	6
測定変数	6
測定範囲	6
出力	7
出力信号	7
温度伝送器製品ファミリー	7
電源	8
配線図	8
性能特性	12
精度	12
応答時間	13
耐衝撃性および耐振動性	13
校正	13
設置	14
取付位置	14
取付方向	14
設置方法	15
環境	15
周囲温度範囲	15
保管温度	15
湿度	15
気候クラス	16
保護等級	16
電磁適合性 (EMC)	16
プロセス	16
プロセス温度範囲	16
プロセス圧力範囲	16
構造	16
外形寸法	16
質量	20
材質	20
プロセス接続	21
操作性	22
認証と認定	23
CE マーク	23
危険場所で使用するための認定	23
HART 認定	23
FOUNDATION フィールドバス認定	23
PROFIBUS® PA 認定	23
その他の基準およびガイドライン	23
材料証明	23
試験報告書および校正	23
材質要件	23
溶接要件	23
圧力機器要件	23
注文情報	24
アクセサリ	28
機器固有のアクセサリ	28
サービス関連のアクセサリ	29
関連資料	30

機能とシステム構成

測定原理

熱電対 (TC)

熱電対は、比較的シンプルで堅牢な温度計であり、温度測定にゼーベック効果を使用します。ゼーベック効果とは、材質の異なる2つの導線を1点で接続した場合、それらの導線が温度勾配の影響を受けると、2つの導線の開放端の間で微量の電圧が測定される現象のことです。この電圧は、熱起電力 (emf.) と呼ばれ、その大きさは、導線の材質および「測定点」(2つの導電物質の接点) と「冷接点」(導電物質の開放端) の間の温度差に応じて異なります。したがって、熱電対は主に温度差のみを測定します。測定点の絶対温度は、冷接点の温度が個別に測定されている場合、この温度差から算定できます。最も一般的な熱電対の材質の組合せと関連する熱電圧/温度特性については、IEC 60584 および ASTM E230/ ANSI MC96.1 で規定されています。

測温抵抗体 (RTD)

この測温抵抗体には IEC 60751 に準拠する Pt100 温度センサが使用されています。これは、抵抗 100Ω (0°C (32°F) 時) および温度係数 $\alpha = 0.003851^\circ\text{C}^{-1}$ の特性を備えた温度感応性の白金抵抗体です。

一般的に、白金測温抵抗体には次の2種類があります。


- **巻線抵抗素子 (WW)** : 二重コイルの高純度白金線がセラミック支持材に巻きつけられ、セラミック保護層により上部と下部が絶縁処理されています。このような測温抵抗体には、測定の再現性が非常に優れていることに加え、最大 600°C (1112°F) までの温度レンジにおいて長期間にわたり安定した抵抗/温度特性を示すという利点があります。ただし、このタイプのセンサは、比較的大型で振動の影響を受けやすいという欠点もあります。
- **薄膜抵抗素子 (TF)** : 非常に薄い、超高純度の白金層 (厚さ: 約 $1 \mu\text{m}$) を真空中でセラミック基板上に蒸着し、フォトリソグラフィによりパターンを形成します。このように形成された白金蒸着膜回路が、測定抵抗を生み出します。また、被膜保護処理により、高温領域でも薄膜白金層の汚染や酸化を防止します。薄膜式温度計の主な利点は、通常の巻線抵抗素子と比較して小型で、耐振動性能に優れていることです。TF センサでは、IEC 60751 で規定された標準の抵抗/温度特性との偏差が比較的小さく、高温領域においてこの標準をよく遵守できます。したがって、IEC 60751 に準拠する許容誤差カテゴリー A の厳しいリミット値は、約 300°C (572°F) までの温度において TF センサでのみ遵守することが可能です。このため、薄膜抵抗素子は通常、 400°C (752°F) 未満の範囲の温度測定にのみ使用されます。

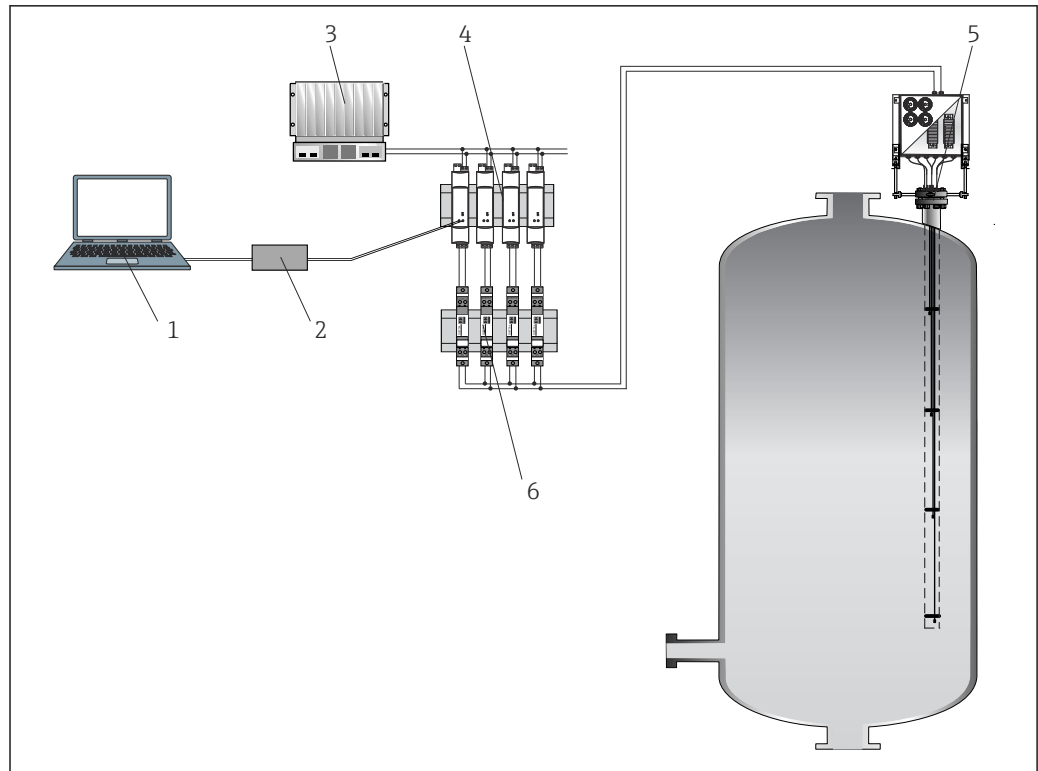
計測システム

Endress+Hauser は、温度測定システムに最適なコンポーネントを各種取り揃えており、測定システムを設備全体にシームレスに統合することができます。

以下の製品を提供しています。

- 電源ユニット/アクティブバリア
- 設定ユニット
- 過電圧保護

 詳細については、カタログ『System Components - Solutions for a Complete Measuring Point』(FA00016K) を参照してください。



A0028076

図 1 リアクターでのアプリケーションの例：既存のサーモウェル内に 4 つの測定点のマルチポイント温度計、4 台の内蔵伝送器または端子台を設置

- 1 アプリケーションソフトウェア FieldCare による機器設定
- 2 Commubox
- 3 PLC
- 4 ループ電源式伝送器の電源供給用に電氣的に絶縁された出力を備えたアクティブバリア RN221N (24 V_{DC}、30 mA)。汎用電源は入力電圧 DC/AC 20~250 V、50/60 Hz で動作するため、各国のあらゆる配電網で使用できます。
- 5 取り付けられたマルチポイント温度計（現場の既存サーモウェル内）、オプションで 4~20 mA、HART、PROFIBUS® PA、FOUNDATION フィールドバス™ 通信用の接続ボックス内の内蔵伝送器または分離型配線用の端子台付き
- 6 危険場所で信号線およびコンポーネントを保護するためのサージアスタモジュール HAW562（例：4~20 mA、PROFIBUS® PA、FOUNDATION フィールドバス™ 信号線）。詳細については、技術仕様書を参照してください → 30。

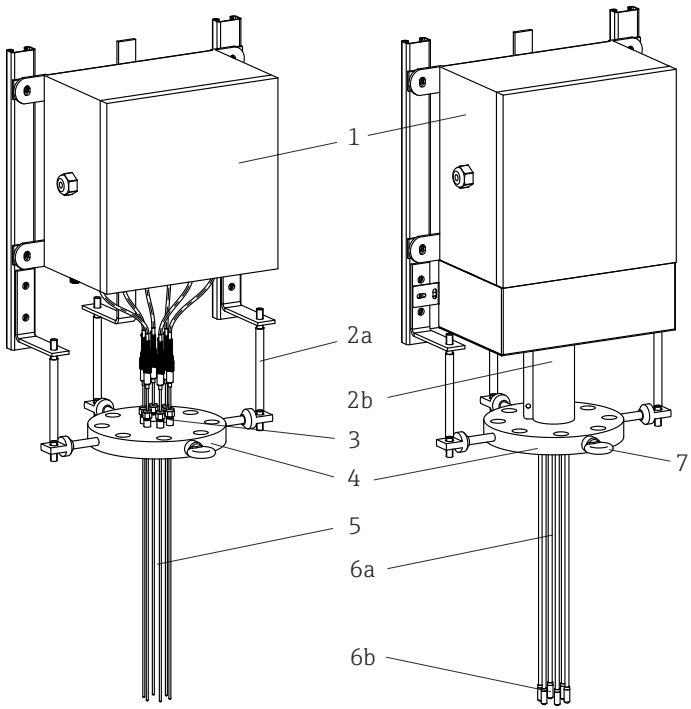
システム構成

本マルチポイント温度計は、マルチポイント温度検出用のモジュール式製品構成に属しており、各部品を個別に管理できるためメンテナンスやスペアパーツの注文を容易に行うことができます。

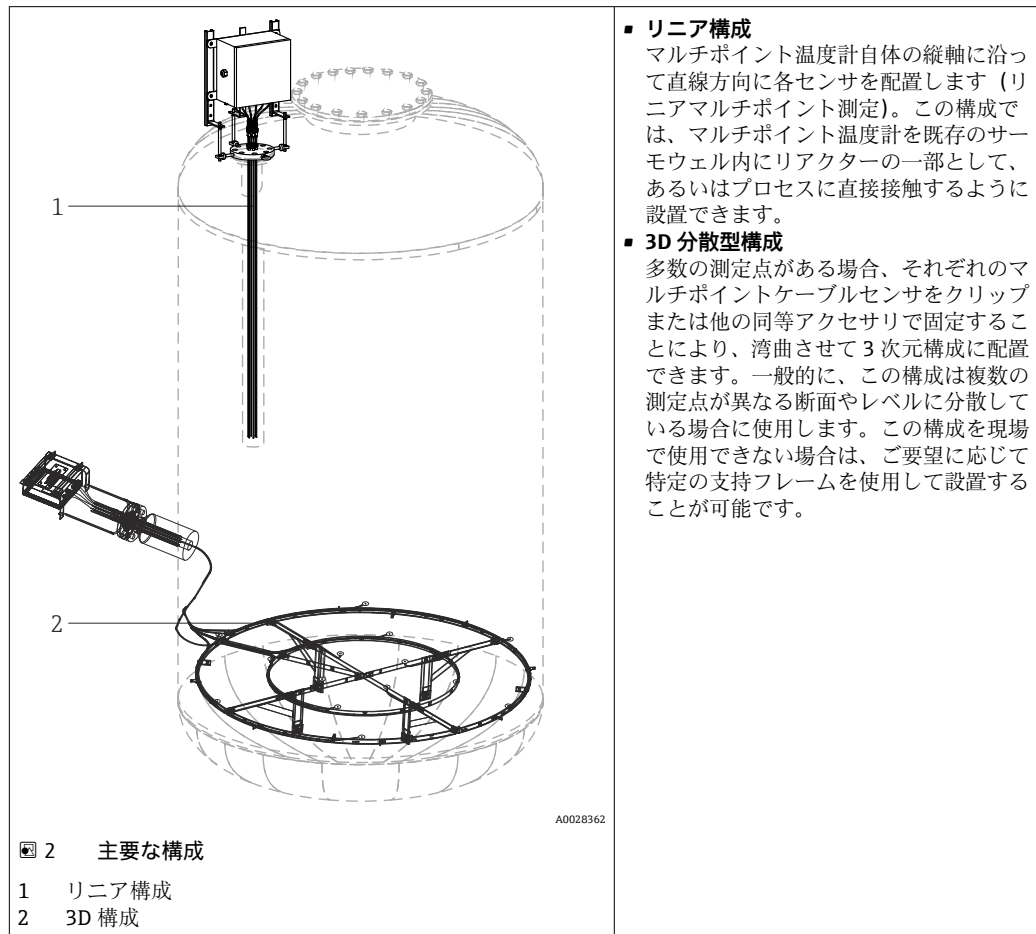
主要な構成部品を以下に示します。

- **シングルポイント測定インサート**：金属被覆センサ素子（熱電対または測温抵抗体）、延長ケーブル、トランジション継手で構成されます。該当する場合は、プロセス接続に設置された各インサートのコンプレッションフィッティングを緩めることにより、各インサートを個別のスペアパーツとして交換することができます。測定インサートは特定の標準製品オーダーコード（TSC310、TST310 など）または専用コードを使用して注文することができます。特定のオーダーコードについては、弊社サービス部門にお問い合わせください。
- **マルチポイント測定インサート**：1 つのプロープ内に多数の独立した金属シース熱電対ケーブルで構成されており、各ケーブルはシールポットと延長ケーブルを備えるため、二重シールのインサート構成になります（Endress+Hauser ProfileSens）。
- **プロセス接続**：ASME または EN フランジが使用され、機器昇降用のアイボルトを使用できます。
- **ヘッド**：ケーブルグランド、ドレンバルブ、アースネジ、端子、ヘッド組込型伝送器などのコンポーネントを備えた接続ボックスで構成されます。
- **ネック**：支持ロッド、プレート、伸長チューブなどのコンポーネントによって接続ボックスを支持します。
- **追加アクセサリ**：クリップ、パッド、先端、スペーサ、タグセンサ用プレートなど、選択した製品構成とは別に注文可能なコンポーネントです。
- **サーモウェル**：プロセス接続に直接溶接され、各センサに対する優れた機械的保護と耐食性が保証されます。

一般に、システムは多数のセンサによってプロセス環境内部の温度プロファイルを測定し、適切なプロセス接続に接合され、適正なレベルの気密性が確保されます。外側から延長ケーブルが接続ボックスに配線されます。接続ボックスは直接取り付けることができますが、分離して取り付けることも可能です（オプション）。

構成	説明、使用可能なオプション、材質	
	1: ヘッド	ヒンジ付きカバーの電気接続用接続ボックス。これには電気端子、伝送器、ケーブルグラウンドなどのコンポーネントが含まれます。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ SUS 316/316L 相当 ▪ その他の材質（要問合せ）
	2a: フレームネック	使用可能なすべての接続ボックスに合わせて調整可能なモジュール式フレーム支持材。 SUS 316/316L 相当
	2b: チューブネック	使用可能なすべての接続ボックスに合わせて調整でき、延長ケーブルを確認できるモジュール式チューブ支持材。 SUS 316/316L 相当
	3: コンプレッションフィッティング	プロセスと外部環境間に適正な気密性を確保する高性能コンプレッションフィッティング。広範なプロセス流体濃度および温度と圧力の要件が厳しい場合にも適応します。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ SUS 316L 相当 ▪ SUS 316H 相当
	4: プロセス接続	国際規格に準拠したフランジまたは特定のプロセス要件を満たすように設計されたフランジが使用されます。→ 21 <ul style="list-style-type: none"> ▪ SUS 304/304L 相当 ▪ SUS 316/316L 相当 ▪ SUS 316Ti 相当 ▪ 321 ▪ 347 ▪ その他の材質（要問合せ）
	5: 測定インサート	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 無機絶縁された接地型/非接地型熱電対または RTD (Pt100 巻線抵抗素子) ▪ 無機絶縁された非接地型マルチポイントケーブルインサート（熱電対付き）(ProfileSens) 詳細については、注文表を参照してください。
	6a: 保護サーモウェル 6b: サーモウェル先端部	温度計を実装できます。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 保護サーモウェル：センサ交換に対する機械的強度や耐食性が向上します。 ▪ 開口型ガイドチューブ：既存のサーモウェル内に設置できます。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ SUS 316/316L 相当 ▪ 321 ▪ 347 ▪ アロイ 600 ▪ その他の材質（要問合せ）
	7: アイボルト	機器の昇降を容易に行うことができるため、設置作業を簡素化できます。 316

モジュール式マルチポイント温度計の主要な構成を以下に示します。



入力

測定変数

温度（温度リニア伝送動作）

測定範囲

RTD：

入力	名称	限界測定範囲
RTD：IEC 60751 準拠	Pt100	-200～+600 °C (-328～+1112 °F)

熱電対：

入力	名称	限界測定範囲
熱電対 (TC)：IEC 60584, part 1 準拠 - Endress+Hauser 製 iTEMP ヘッド組込型温度伝送器を使用	タイプ J (Fe-CuNi)	-210～+720 °C (-346～+1328 °F)
	タイプ K (NiCr-Ni)	-270～+1150 °C (-454～+2102 °F)
	タイプ N (NiCrSi-NiSi)	-270～+1100 °C (-454～+2012 °F)
	タイプ T (Cu-CuNi)	-270～+370 °C (-454～+698 °F)
	内部冷接点 (Pt100) 冷接点補償精度：±1 K 最大センサ抵抗：10 kΩ	

入力	名称	限界測定範囲
熱電対 (TC) - フライングリード - IEC 60584 および ASTM E230 準拠	タイプ J (Fe-CuNi)	-270~+720 °C (-454~+1328 °F)、0 °C を上回る場合の基準感度 ≈ 55 μV/K
	タイプ K (NiCr-Ni)	-270~+1150 °C (-454~+2102 °F) ¹⁾ 、0 °C を上回る場合の基準感度 ≈ 40 μV/K
	タイプ N (NiCrSi-NiSi)	-270~+1100 °C (-454~+2012 °F)、0 °C を上回る場合の基準感度 ≈ 40 μV/K
	タイプ T (Cu-CuNi)	-270~+370 °C (-454~+698 °F)、0 °C を上回る場合の基準感度 ≈ 43 μV/K

1) 測定インサートの被覆材質による制限あり

出力

出力信号

一般的に、測定値は以下の 2 つの方法のいずれかで伝送できます。

- 直接配線式センサ - センサの測定値は伝送器を使用せずに転送されます。
- Endress+Hauser の適切な iTEMP 温度伝送器を選択して、一般的なプロトコルを使用します。以下に記載される伝送器はすべて接続ボックスに直接取り付けて、センサ機器に配線します。

温度伝送器製品ファミリー

iTEMP 伝送器と温度計の組み合わせは、従来の直接配線方式と比べ、信頼性と機能性が向上し、配線とメンテナンスの費用が低減した、すぐに設置が可能なソリューションです。

PC による設定が可能な伝送器

PC による設定が可能な伝送器は高い柔軟性を備えるため、在庫管理の負担を低減し、さまざまな用途に利用できます。iTEMP 伝送器は、PC を使用して簡単にすばやく設定することができます。エンドレスハウザー社では設定用のフリーソフトウェアを提供しております。エンドレスハウザー社のウェブサイトからダウンロードしてご使用ください。詳細については、技術仕様書を参照してください。

HART® による設定が可能な伝送器

この伝送器は 1 つまたは 2 つの測定入力および 1 つのアナログ出力を備えた 2 線式の機器です。測温抵抗体と熱電対から変換した信号を伝送するだけでなく、HART® 通信を使用して抵抗および電圧信号を伝送します。本機器は、危険場所 Zone 1 に本質安全機器として設置することが可能で、DIN EN 50446 に準拠したセンサヘッド（フラットフェース）の計装に使用できます。FieldCare、DeviceCare、または FieldCommunicator 375/475 などの汎用的な機器設定ツールを使用した、迅速で容易な操作、視覚化、メンテナンスが実現します。詳細については、技術仕様書を参照してください。

PROFIBUS® PA 用伝送器

PROFIBUS® PA で通信するプログラム可能なヘッド組込型伝送器で、さまざまな入力信号をデジタル出力信号に変換することが可能です。周囲温度の全レンジで高精度な伝送が可能です。PROFIBUS PA 機能および機器固有のパラメータの設定は、フィールドバス通信を介して行われます。詳細については、技術仕様書を参照してください。

FOUNDATION フィールドバス™ 用伝送器

FOUNDATION フィールドバス™ で通信可能なヘッド組込型伝送器で、さまざまな入力信号をデジタル出力信号に変換することが可能です。周囲温度の全レンジで高精度な伝送が可能です。すべての伝送器は、あらゆる重要なプロセス制御システムで使用することが認められています。統合試験は Endress+Hauser の「System World」で実施されています。詳細については、技術仕様書を参照してください。

iTEMP 伝送器の利点

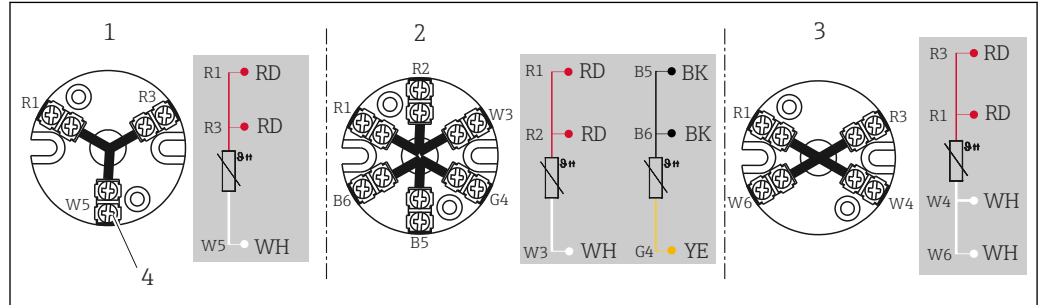
- 2 または 1 センサ入力（特定の伝送器用のオプション）
- 差込式ディスプレイ（特定の伝送器用のオプション）
- 重要なプロセスで優れた信頼性、精度、長期間にわたる安定性を発揮
- 演算機能
- 温度計ドリフトの監視、センサバックアップ機能、センサ診断機能
- 2 センサ入力伝送器用のカレンダー・ファン・デューセン係数に基づくセンサマッチング機能

電源

- i 滑らかで耐食性に優れ、洗浄や点検が容易で、機械的応力に対する堅牢性を備え、湿度の影響を受けない電気接続ケーブルを使用してください。
- 接続ボックスの接地端子を介した接地またはシールド接続が可能です。

配線図

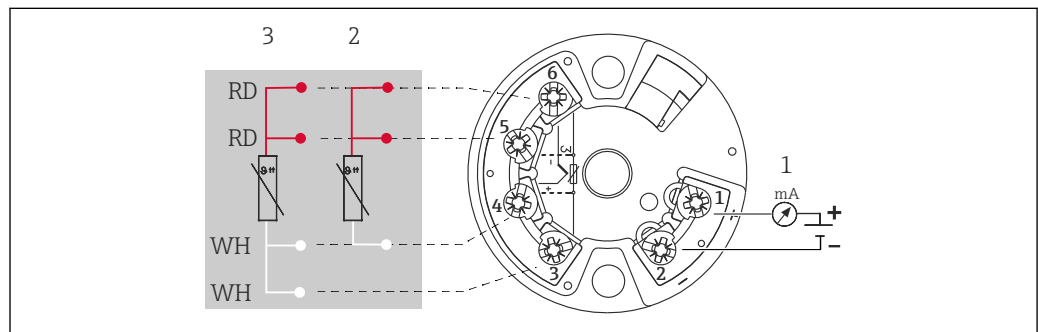
センサ接続タイプ RTD



A0045453

図 3 端子台

- 1 3線式、シングル
- 2 2x3線式、シングル
- 3 4線式、シングル
- 4 外側ネジ

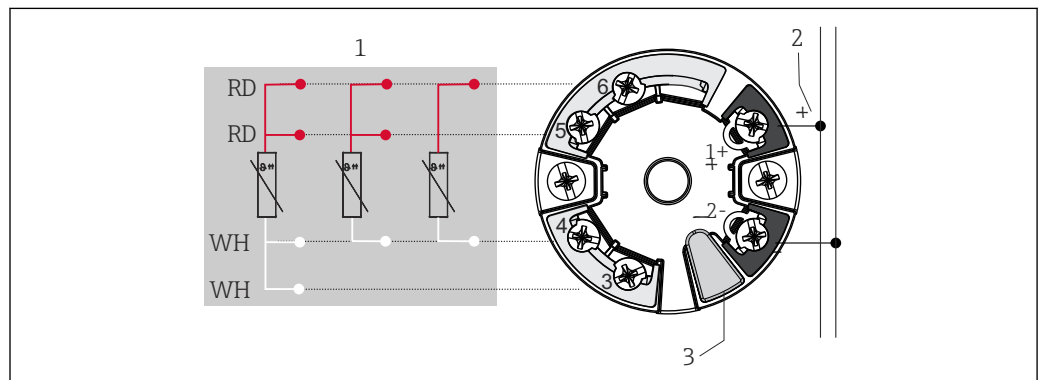


A0045600

図 4 ヘッド組込型伝送器 TMT18x (1 センサ入力)

- 1 電源、ヘッド組込型伝送器およびアナログ出力 4~20 mA またはフィールドバス接続
- 2 RTD、3線式
- 3 RTD、4線式

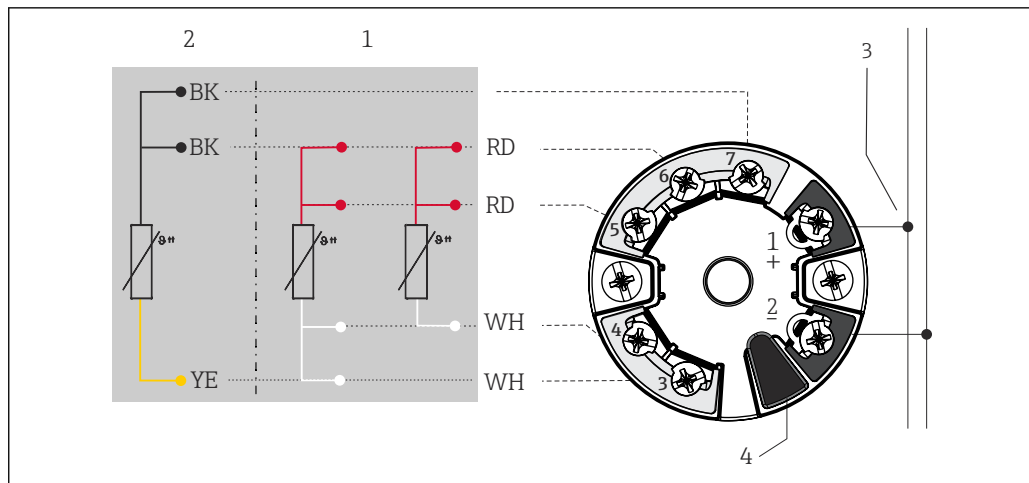
ネジ端子のみ利用可能



A0045464

図 5 ヘッド組込型伝送器 TMT7x または TMT31 (1 センサ入力)

- 1 センサ入力、RTD および Ω : 4、3、2 線式
- 2 電源またはフィールドバス接続
- 3 ディスプレイ接続/CDI インターフェース

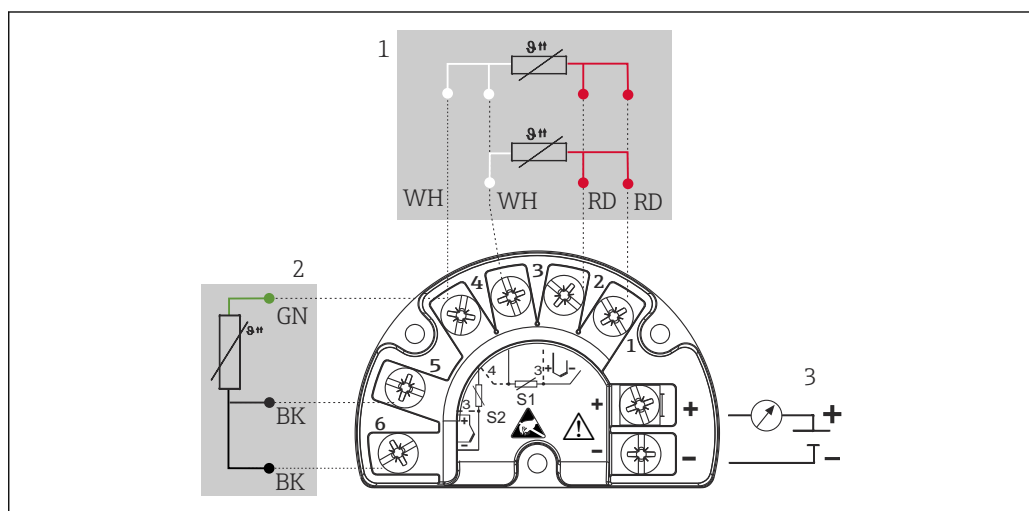


A0045466

図 6 ヘッド組込型伝送器 TMT8x (2 センサ入力)

- 1 センサ入力 1、RTD：4 線式および 3 線式
- 2 センサ入力 2、RTD：3 線式
- 3 電源またはフィールドバス接続
- 4 ディスプレイ接続

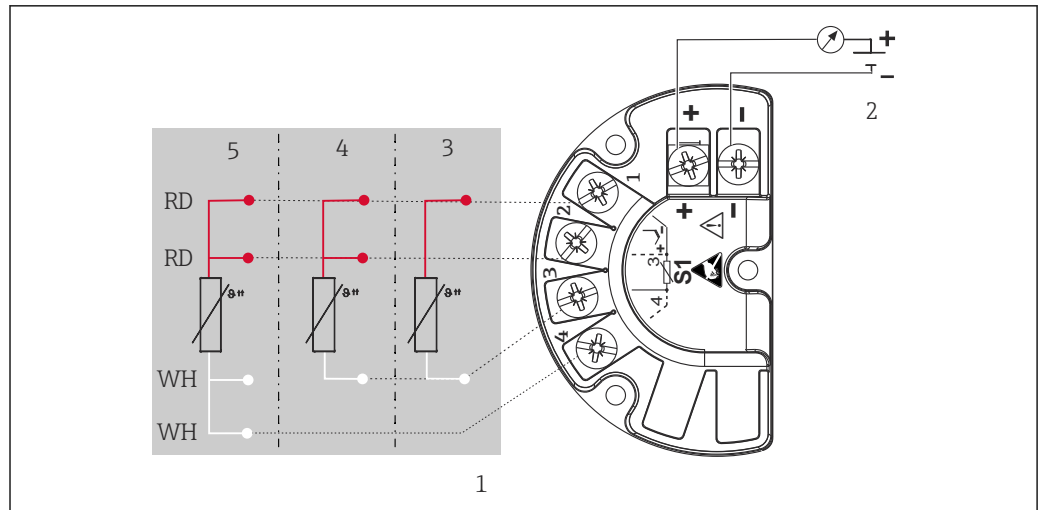
組込型フィールド伝送器：ネジ端子を使用して接続



A0045732

図 7 TMT162 (2 センサ入力)

- 1 センサ入力 1、RTD：3 線式および 4 線式
- 2 センサ入力 2、RTD：3 線式
- 3 電源、フィールド伝送器およびアナログ出力 4～20 mA またはフィールドバス接続

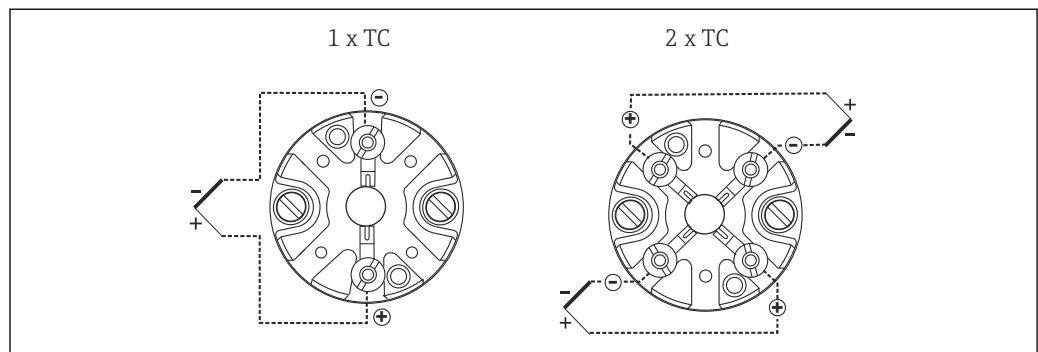


A0045733

図 8 TMT142B (1 センサ入力)

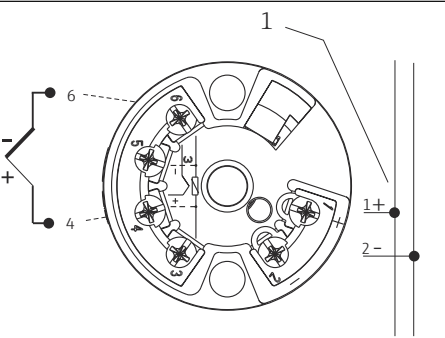
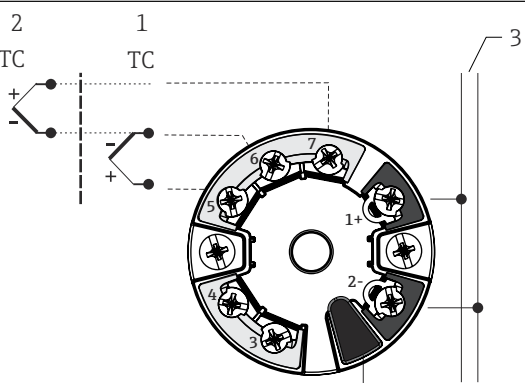
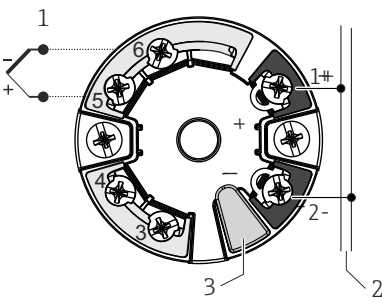
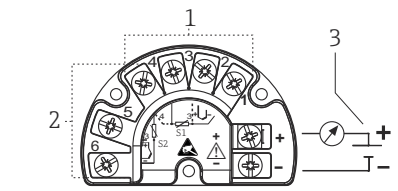
- 1 センサ入力 RTD
- 2 電源、フィールド伝送器およびアナログ出力 4~20 mA、HART® 信号
- 3 2 線式
- 4 3 線式
- 5 4 線式

センサ接続タイプ 熱電対 (TC)



A0012700

図 9 端子台

<p>ヘッド組込型伝送器 TMT18x (1 センサ入力) ¹⁾</p>  <p>A0045467</p> <p>1 電源、ヘッド組込型伝送器およびアナログ出力 4~20 mA またはフィールドバス通信</p>	<p>ヘッド組込型伝送器 TMT18x (2 センサ入力) ²⁾</p>  <p>A0045474</p> <p>1 センサ入力 1 2 センサ入力 2 3 フィールドバス通信および電源 4 ディスプレイ接続</p>
<p>ヘッド組込型伝送器 TMT7x (1 センサ入力) ²⁾</p>  <p>A0045353</p> <p>1 センサ入力 TC、mV 2 電源接続、バス接続 3 ディスプレイ接続/CDI インターフェース</p>	<p>組込型フィールド伝送器 TMT162 または TMT142B ¹⁾</p>  <p>A0045636</p> <p>1 センサ入力 1 2 センサ入力 2 (TMT142B 以外) 3 フィールド伝送器用電源およびアナログ出力 4~20 mA またはフィールドバス通信</p>

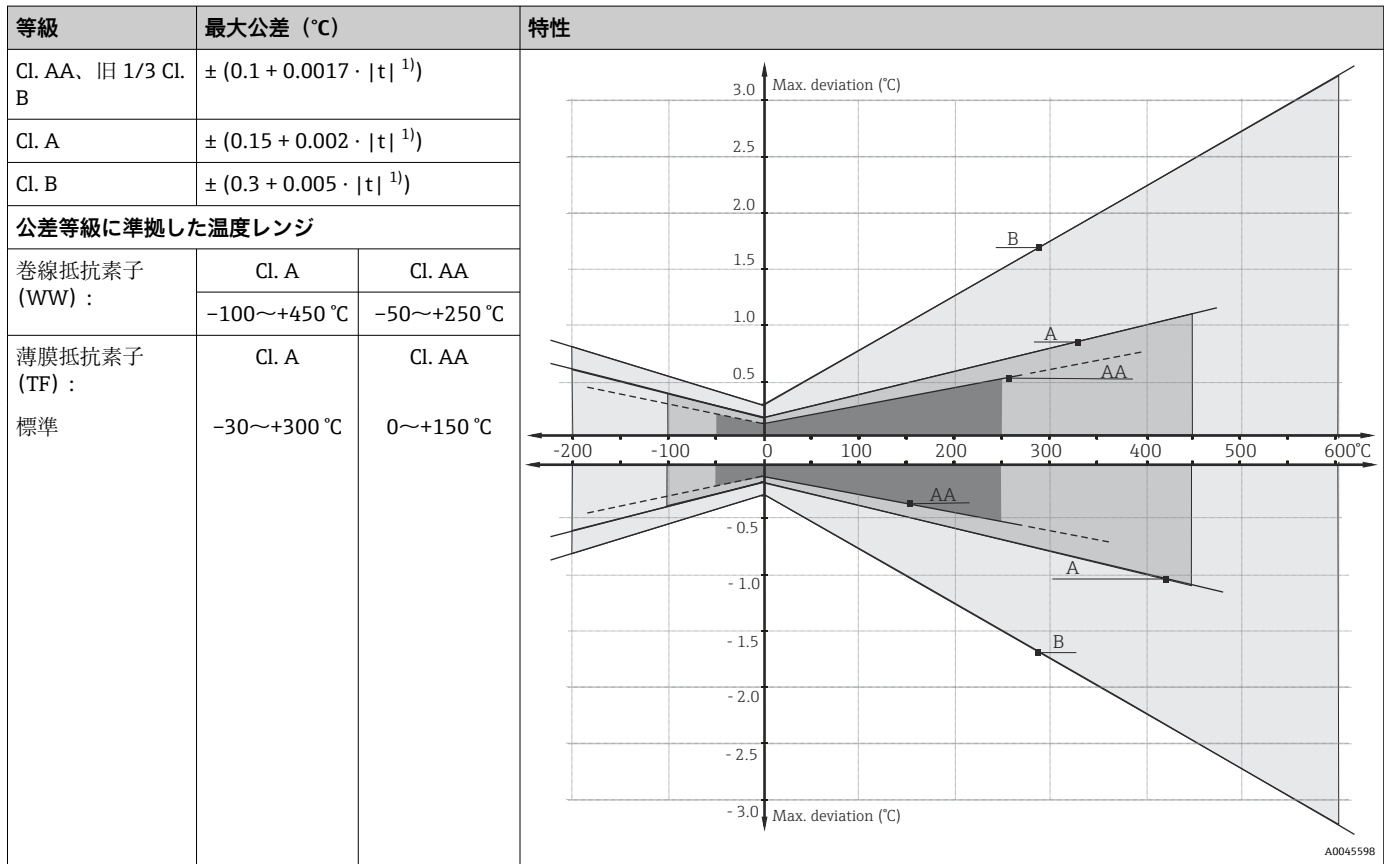
- 1) ネジ端子を使用して接続
2) ネジ端子を選択しない場合または 2 台のセンサを設置する場合は、スプリング端子を使用して接続します。

熱電対の配線の色

IEC 60584 準拠	ASTM E230 準拠
<ul style="list-style-type: none"> ■ タイプ J: 黒 (+)、白 (-) ■ タイプ K: 緑 (+)、白 (-) ■ タイプ N: ピンク (+)、白 (-) ■ タイプ T: 茶 (+)、白 (-) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ タイプ J: 白 (+)、赤 (-) ■ タイプ K: 黄 (+)、赤 (-) ■ タイプ N: オレンジ (+)、赤 (-) ■ タイプ T: 青 (+)、赤 (-)

性能特性

精度 測温抵抗体 (RTD)、IEC 60751 による



1) $|t|$ = 絶対値 °C

i °F の最大公差を取得するには、°C の値に 1.8 を乗算する必要があります。

熱電対の標準特性に対する熱電圧の許容偏差限度、IEC 60584 または ASTM E230/ANSI MC96.1 準拠 :


規格	タイプ	標準公差		特別公差	
IEC 60584		クラス	偏差	クラス	偏差
	J (Fe-CuNi)	2	± 2.5 °C (-40~333 °C) $\pm 0.0075 t ^{1}$ (333~750 °C)	1	± 1.5 °C (-40~375 °C) $\pm 0.004 t ^{1}$ (375~750 °C)
	K (NiCr-NiAl)	2	± 2.5 °C (-40~333 °C) $\pm 0.0075 t ^{1}$ (333~1200 °C)	1	± 1.5 °C (-40~375 °C) $\pm 0.004 t ^{1}$ (375~1000 °C)

1) $|t|$ = 絶対値 °C

規格	タイプ	標準公差	特別公差
ASTM E230/ ANSI MC96.1		偏差、それぞれ大きい方の値を適用	
	J (Fe-CuNi)	± 2.2 K または $\pm 0.0075 t ^{1}$ (0~760 °C)	± 1.1 K または $\pm 0.004 t ^{1}$ (0~760 °C)
	K (NiCr-NiAl)	± 2.2 K または $\pm 0.02 t ^{1}$ (-200~0 °C) ± 2.2 K または $\pm 0.0075 t ^{1}$ (0~1260 °C)	± 1.1 K または $\pm 0.004 t ^{1}$ (0~1260 °C)

1) $|t|$ = 絶対値 °C

応答時間

 伝送器を使用しないセンサの応答時間。これは、プロセスに直接接触する測定インサートを参照します。サーモウェルが選択されている場合は、特定の評価を行う必要があります。

測温抵抗体

測定インサートを流水（流量 0.4 m/s、過剰温度 10 K）に浸漬させて、約 23 °C の周囲温度で計算されます。

インサート直径	応答時間	
無機絶縁ケーブル、3 mm (0.12 in)	t ₅₀	2 秒
	t ₉₀	5 秒
RTD インサート StrongSens、6 mm (¼ in)	t ₅₀	< 3.5 秒
	t ₉₀	< 10 秒

熱電対 (TC)

測定インサートを流水（流量 0.4 m/s、過剰温度 10 K）に浸漬させて、約 23 °C の周囲温度で計算されます。

インサート直径	応答時間	
接地熱電対： 3 mm (0.12 in), 2 mm (0.08 in)	t ₅₀	0.8 秒
	t ₉₀	2 秒
非接地熱電対： 3 mm (0.12 in), 2 mm (0.08 in)	t ₅₀	1 秒
	t ₉₀	2.5 秒
接地熱電対 6 mm (¼ in)	t ₅₀	2 秒
	t ₉₀	5 秒
非接地熱電対 6 mm (¼ in)	t ₅₀	2.5 秒
	t ₉₀	7 秒


ケーブルブロー径 (ProfileSens)	応答時間	
8 mm (0.31 in)	t ₅₀	2.4 秒
	t ₉₀	6.2 秒
9.5 mm (0.37 in)	t ₅₀	2.8 秒
	t ₉₀	7.5 秒
12.7 mm (½ in)	t ₅₀	3.8 秒
	t ₉₀	10.6 秒

耐衝撃性および耐振動性

- RTD : 3G / 10~500 Hz、IEC 60751 に準拠
- RTD iTHERM StrongSens Pt100 (TF、耐振動性) : 最大 60G
- TC : 4G / 2~150 Hz、IEC 60068-2-6 に準拠

校正

校正は各測定インサートを対象とするサービスで、注文の段階でも、マルチポイントの設置後でも実施可能です。

 マルチポイントの設置後に校正を実施するときに、全面的なサポートが必要な場合は弊社サービスにお問い合わせください。弊社サービスの協力のもとに、対象となるセンサの校正を実施することができます。いずれの場合も、動作中（プロセス稼働中）のプロセス接続については、ネジ付きのコンポーネントを緩めることは禁止されています。

校正では、定義済みの再現可能な測定方式を使用して、より精度の高い校正基準の測定値とマルチポイントインサート (DUT: 試験用機器) のセンサ素子の測定値を比較します。この目的は、測定変数の本来の値と DUT 測定値の偏差を特定することです。

i マルチポイントケーブルセンサの場合、工場校正または認定校正では、最後の測定点 (NL- $L_{MPx} < 100 \text{ mm}$ (3.94 in) 時) にのみ $-80 \sim 550 \text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-112 \sim 1022 \text{ }^{\circ}\text{F}$) の温度制御校正槽を使用できます。200~550 $^{\circ}\text{C}$ (392~1022 $^{\circ}\text{F}$) の範囲の長さに沿った温度計の工場校正では、温度分布が均一な校正炉の専用孔が使用されます。

測定インサートには、次の 2 つの方式を使用します。

- 定点温度 (水の氷点 $0 \text{ }^{\circ}\text{C}$ (32 $^{\circ}\text{F}$) など) での校正
- 高精度の基準温度計との比較による校正

i 測定インサートの評価

校正において測定の不確かさが許容範囲内に収まらず、お渡しできるような測定結果が得られない場合、Endress+Hauser は技術的に実行可能な場合、インサート評価測定サービスを提供しております。

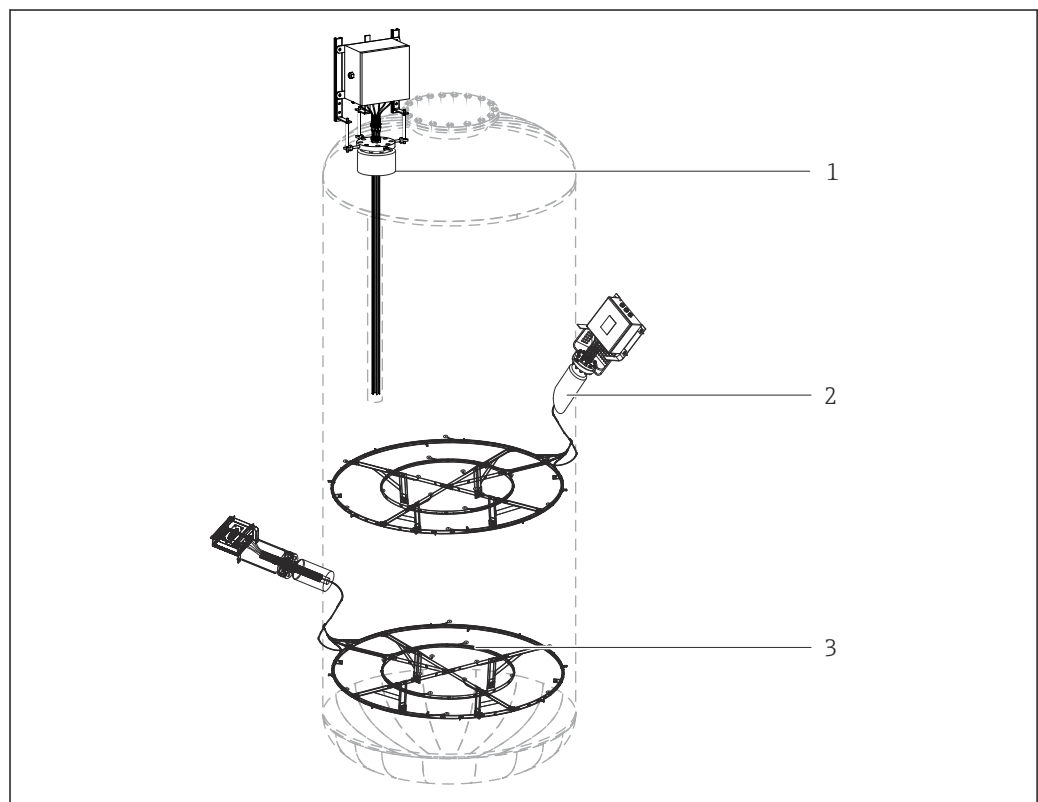
設置

取付位置

取付位置は、本書に記載される周囲温度、保護等級、気候クラスなどの要件を満たす必要があります。既設の支持フレームやブラケットがリアクターの壁に溶接されている場合 (通常、納入範囲には含まれません) またはその他の既設フレームが設置領域に存在する場合、そのサイズを慎重に確認してください。

取付方向

制約はありません。マルチポイント温度計は、リアクターまたは容器の垂直軸に対して水平、傾斜、または垂直設置が可能です。



A0028440

図 10 取付例 - 取付方向に制約なし

- 1 リニア構成による垂直設置
- 2 3D 分布構成による傾斜設置
- 3 3D 分布構成による水平設置

設置方法

モジュール式マルチポイント温度計は、フランジプロセス接続を使用して容器、リアクター、タンクなどの環境に設置できるように設計されています。すべての部品やコンポーネントを慎重に取り扱う必要があります。設置時にプリセットノズルを介して機器を持ち上げたり挿入を行う場合は、以下を防止してください。

- ノズル軸の位置合わせ不良。
- 機器の質量に起因する、溶接部分またはネジ込み部分への負荷の発生。
- ネジ込みコンポーネント、ボルト、ナット、ケーブルグランド、コンプレッションフィッティングの変形や破損。
- サーモウェル直径の 20 分の 1 を下回る半径でサーモウェルを曲げること。
- 温度プローブとリアクターの内部構造物との摩擦。
- 軸方向の変位や移動を行わずに温度プローブをリアクターの内部構造物に固定すること。
- シース付きケーブル外径の 5 分の 1 を下回る半径でシース付きケーブル（測定インサート）を曲げること。

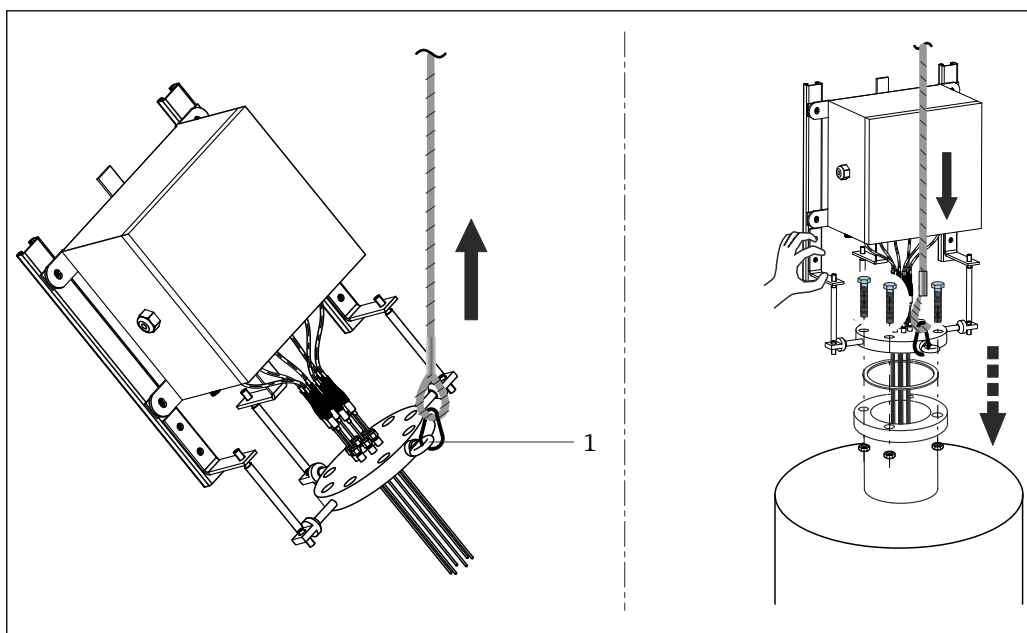


図 11 マルチポイント温度計を、フランジプロセス接続でリアクターノズルに取り付けること。

i 設置時の温度計全体の昇降および移動には、必ずフランジ (1) のアイボルトに正しく取り付けられたロープを使用してください。

環境

周囲温度範囲

接続ボックス	非危険場所	危険場所
伝送器なし	-40~+85 °C (-40~+185 °F)	-40~+60 °C (-40~+140 °F)
ヘッド組込型伝送器付き	-40~+85 °C (-40~+185 °F)	各危険場所認定に応じて異なります。詳細については、防爆資料を参照してください。

保管温度

接続ボックス	
ヘッド組込型伝送器付き	-40~+95 °C (-40~+203 °F)
DIN レール用伝送器付き	-40~+95 °C (-40~+203 °F)

湿度

- 結露、IEC 60068-2-14 に準拠
- ヘッド組込型伝送器：結露可
 - DIN レール用伝送器：結露不可

最大相対湿度：95%、IEC 60068-2-30 に準拠

気候クラス

以下のコンポーネントを接続ボックス内に設置した場合：

- ヘッド組込型伝送器：クラス C1 (EN 60654-1 に準拠)
- マルチチャンネル伝送器：試験済み (IEC 60068-2-30 に準拠)、クラス C1～C3 の要件に適合 (IEC 60721-4-3 に準拠)
- 端子台：クラス B2 (EN 60654-1 に準拠)

保護等級

- コンジットの仕様：IP68
- 接続ボックスの仕様：IP66/67

電磁適合性 (EMC)

使用する伝送器に応じて異なります。詳細については、技術情報 (本書の末尾に記載) を参照してください。

プロセス


適切な製品構成を選択するには、少なくともプロセス温度とプロセス圧力のパラメータを入力する必要があります。特殊な製品機能が必要な場合、製品全体を定義する必須パラメータとしてプロセス流体タイプ、位相、濃度、粘度、蒸気、乱流、腐食速度などの追加データを入力する必要があります。

プロセス温度範囲

最高 +1150 °C (+2102 °F)

プロセス圧力範囲

0～10 MPa (0～1450 psi)

 最大所要プロセス圧力は、最高設計プロセス温度を考慮して検討する必要があります。プラント要件に従って選択するコンプレッションフィッティング、特定の規格のフランジ、サーモウエルなどのプロセス接続によって、機器が動作する最大プロセス条件が定義されます。ご不明な点がございましたら、Endress+Hauser の専門スタッフにお問い合わせください。

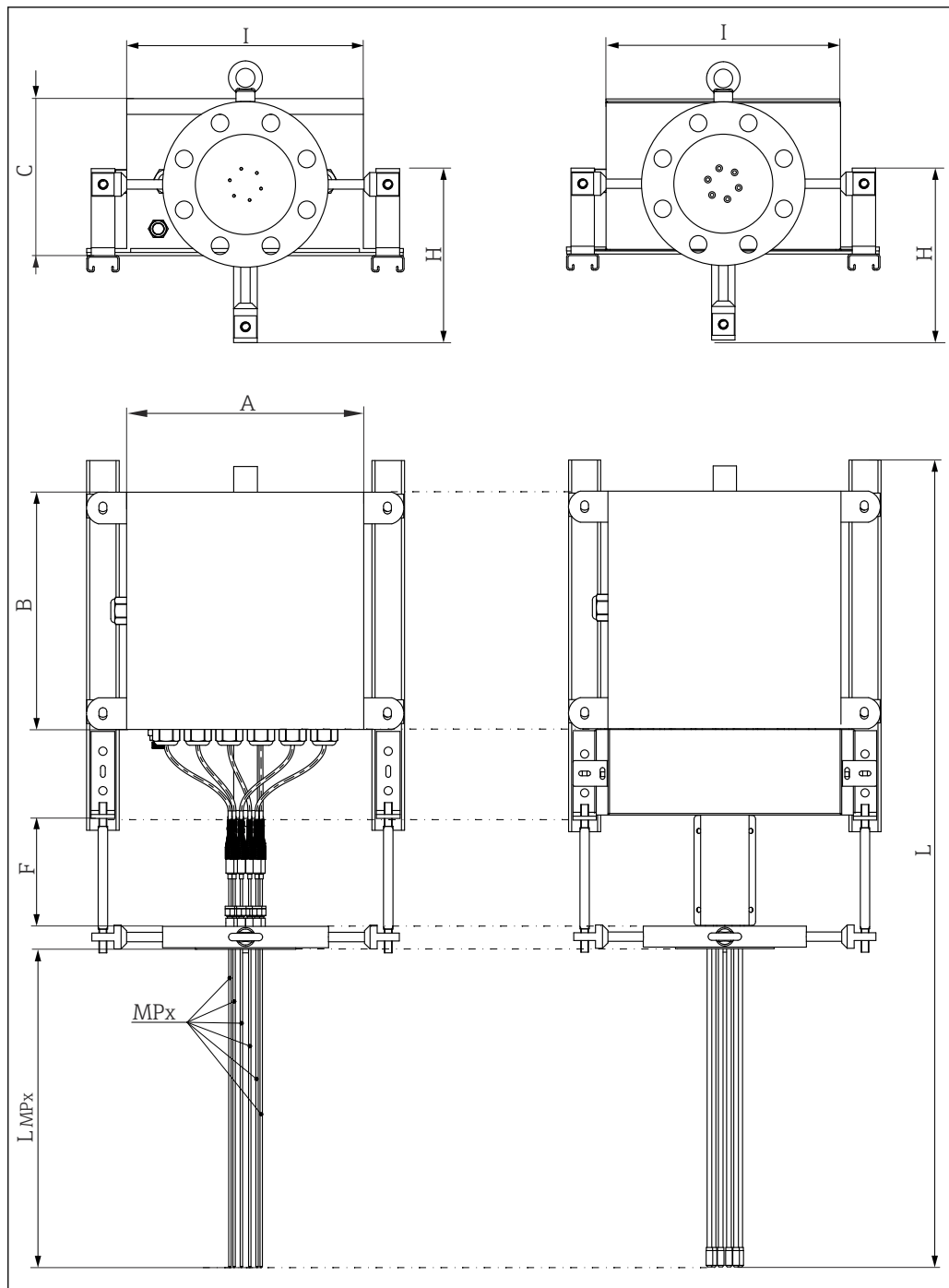
プロセスアプリケーション：

- オレフィン
- エチレン
- プロピレン
- 芳香族化合物
- ベンゼン
- N ベース無機物
- アンモニア水
- 尿素
- NGTL
- 蒸留装置および水素化

構造

外形寸法

マルチポイント温度計全体はさまざまな部品で構成されています。リニア構成と 3D 構成では、いずれも機能、寸法、材質は同じです。プロセス条件に適した各種測定インサートを使用することで、高精度かつ長寿命を実現できます。さらに、機械的性能および耐食性の強化と、測定インサートの交換が可能になる、サーモウエル保護を選択することもできます。耐性に優れたシース材質のシールド延長ケーブルを使用して、さまざまな環境条件に適応し、安定したノイズのない信号を実現します。測定インサートと延長ケーブル間のトランジションは、特殊なシールが施された継手を使用して取得され、提示された保護等級が確保されます。



A0028080

図 12 モジュラー式マルチポイント温度計の構成は、フレームのネックが左側ですが、フレームのネックにカバーがある構成の場合は右側です。全寸法単位は mm (in) です。

A、 接続ボックスの寸法 (下図を参照)

B、 C

MPx 測定点の番号と配置 : MP1、MP2、MP3 など

L_{MPx} センサ素子またはサーモウエルの異なる挿入長

I、 H 接続ボックスと支持機構の寸法

F 伸長ネックの長さ

L 機器全体の長さ

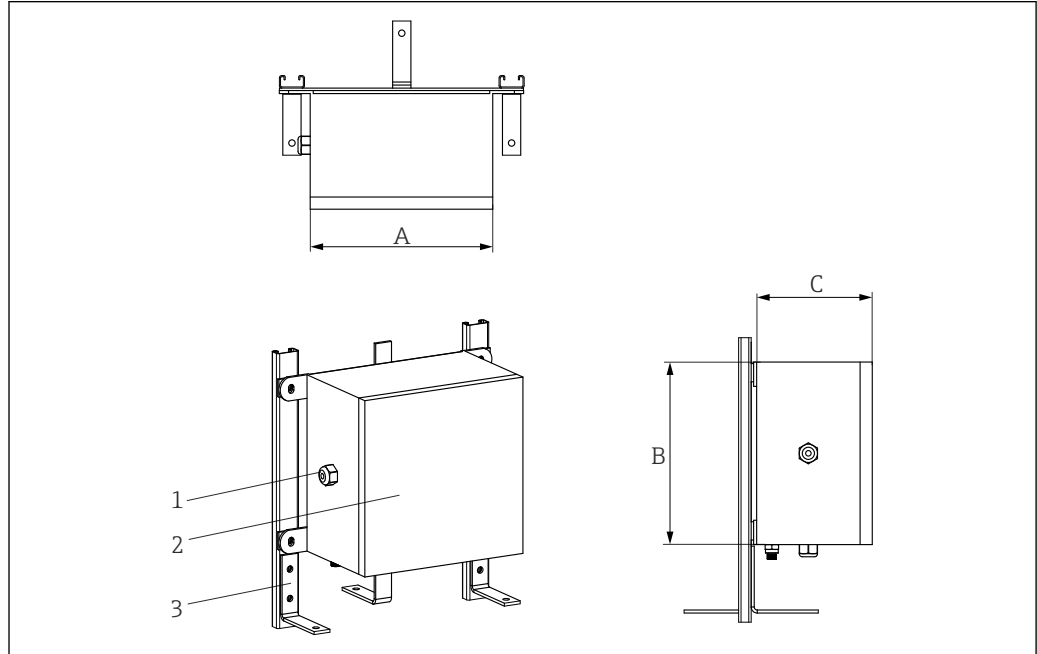
伸長ネック F、mm (in)

標準 250 (9.84)

ご要望により、特別にカスタマイズした伸長ネックも利用可能です。

センサ素子またはサーモウェルの挿入長 MPx :

お客様の要件に基づきます

接続ボックス


A0028118

- 1 ケーブルグランド
- 2 接続ボックス
- 3 フレーム

接続ボックスは化学薬品を使用する環境に適しています。海水に対する耐食性および激しい温度変化に対する安定性が保証されます。Ex e/Ex i 端子を設置できます。

i マルチポイント温度計には、接地端子またはシールド端子を使用できます。適切なケーブル接続については、お客様のプラントガイドラインに従ってください。

使用可能な接続ボックスの寸法 (A x B x C) (単位 : mm (in))

		A	B	C
ステンレス	最小	170 (6.7)	170 (6.7)	130 (5.1)
	最大	500 (19.7)	500 (19.7)	240 (9.5)
アルミニウム	最小	100 (3.9)	150 (5.9)	80 (3.2)
	最大	330 (13)	500 (19.7)	180 (7.1)


仕様タイプ	接続ボックス	ケーブルグランド
材質	SUS 316 相当	NiCr メッキ真ちゅう SUS 316/316L 相当
保護等級 (IP)	IP66/67	IP66
周囲温度範囲 (ATEX)	-55~+110 °C (-67~+230 °F)	
認定	危険場所で使用するための ATEX、IECEX、UL、CSA、EAC 認定	

仕様タイプ	接続ボックス	ケーブルグランド
マーク	<ul style="list-style-type: none"> ■ ATEX II 2GD Ex e IIC T6/T5/T4 Gb Ex ia IIC T6/T5/T4 Ga Ex tb IIIC T85°C/T100°C/ T135°C Db IP66 ■ IECEx Ex e IIC T6/T5/T4 Gb/ Ex ia IIC T6/T5/T4 Ga Ex tb IIIC T85°C/T100°C/ T135°C Db IP66 ■ UL913 Class I, Zone 1, AEx e IIC; Zone 21, AEx tb IIIC IP66 ■ CSA C22.2 No.157 Class I, Zone 1 Ex e IIC; Class II, Groups E, F and G 	接続ボックスの認定による
カバー	ヒンジ付き	-
最大シーリング径	-	6~12 mm (0.24~0.47 in)

伸長ネック

伸長ネックは、フランジと接続ボックス間の接続を確立します。この設計では、リアクターのインフラストラクチャ（足場、投入機構、支持スカート、階段など）やリアクターの断熱部のように、プラントに存在し得る障害物や制約に対処するため、数種の設置レイアウトに対応できるようになっています。この伸長ネックの設計により、測定インサートと延長ケーブルの監視およびメンテナンスを行う場合に容易にアクセスできます。接続ボックスの接続における優れた剛性および耐振動性が保証されます。伸長ネックには閉鎖領域がありません。これにより、廃液や環境から危険性のある流体が蓄積して計器に損傷を与えることを防止し、継続的な通気が可能になります。

測定インサートとサーモウェル

 異なるタイプの測定インサートおよびサーモウェルが利用可能です。ここに説明のない要件については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

 マルチポイントケーブルインサート (ProfileSens) については、技術仕様書 TI01346T を参照してください。

熱電対

直径 (mm (in))	タイプ	規格	温接点タイプ	シース材質
6 (0.24) 4.5 (0.18) 3 (0.12) 2 (0.08) 1.5 (0.06)	1x タイプ K 2x タイプ K 1x タイプ J 2x タイプ J 1x タイプ N 2x タイプ N 1x タイプ T 2x タイプ T	IEC 60584/ASTM E230	接地型/非接地型	アロイ 600/SUS 316L 相当/パイロシル

測温抵抗体

直径 (mm (in))	タイプ	規格	シース材質
3 (0.12) 6 (1/4)	1x Pt100 WW 2x Pt100 WW 1x Pt100 TF 2x Pt100 TF	IEC 60751	SUS 316L 相当

サーモウェル

外径 (mm (in))	シース材質	タイプ	厚さ (mm (in))
6 (0.24)	SUS 316/316L 相当 SUS 316Ti 相当 SUS 321 相当 SUS 347 相当 アロイ 600	閉口または開口	1 (0.04) または 1.5 (0.06)
8 (0.32)	SUS 316/316L 相当 SUS 316Ti 相当 SUS 321 相当 SUS 347 相当 アロイ 600	閉口または開口	1 (0.04) または 1.5 (0.06) または 2 (0.08)
10.2 (3/8)	SUS 316/316L 相当 SUS 316Ti 相当 SUS 321 相当 SUS 347 相当 アロイ 600	閉口または開口	1.73 (0.068)

質量

質量は、接続ボックスの寸法および内容、ネックの長さ、プロセス接続の寸法、測定インサート数など、構成により異なります。標準的な構成のマルチポイント温度計の概算質量（測定インサートの数 = 12、フランジサイズ = 3"、中型接続ボックス）は 40 kg (88 lb) です。

材質

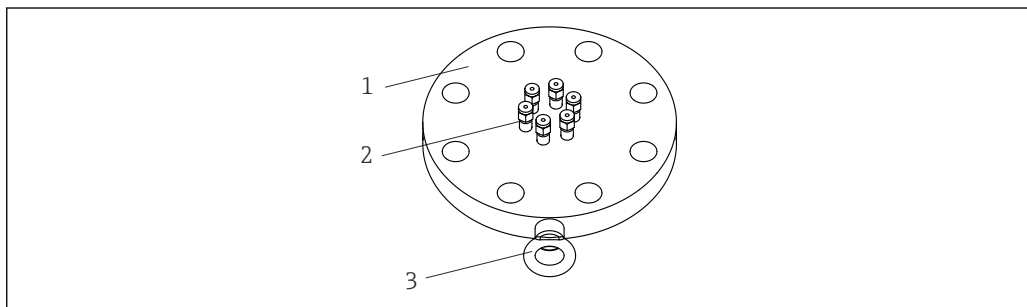
測定インサートのシース、伸長ネック、接続ボックス、すべての接液部の材質を示します。

次の表に指定された連続操作の温度は、各種材質用の単なる参考値であり、大きな圧縮負荷がない状態のものであります。最高動作温度は、機械的負荷が高い場合や侵蝕性のある測定物を使用する場合などの異常時には大幅に低くなることがあります。

材質名称	略式記述	連続使用での推奨最高温度	特性
SUS 316 相当/ 1.4401	X5CrNiMo 17-12-2	650 °C (1202 °F)	<ul style="list-style-type: none"> ■ オーステナイト系ステンレス ■ 概して高耐腐食性 ■ 特に、モリブデンを追加した塩素、酸、非酸化性の環境では高い耐食性を示します（低濃度のリン酸と硫酸、酢酸と酒石酸など）
SUS 316L 相当/ 1.4404 1.4435	X2CrNiMo17-12-2 X2CrNiMo18-14-3	650 °C (1202 °F)	<ul style="list-style-type: none"> ■ オーステナイト系ステンレス ■ 概して高耐腐食性 ■ 特に、モリブデンを追加した塩素、酸、非酸化性の環境では高い耐食性を示します（低濃度のリン酸と硫酸、酢酸と酒石酸など） ■ 粒間腐食および点腐食への耐性が向上 ■ 1.4404 と比べて、1.4435 はさらに高い耐食性と低いデルタフェライト含有量を示します。
アロイ 600/2.4816	NiCr15Fe	1100 °C (2012 °F)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 高温でも、腐食性、酸化性、還元性雰囲気に対して非常に優れた耐性を持つニッケル/クロム合金 ■ 塩素ガスや塩素化測定物、多くの酸化無機物、有機酸、海水などに起因する腐食に対する耐性があります。 ■ 超純水からの腐食 ■ 硫黄含有雰囲気では使用しないでください。
SUS 304 相当/ 1.4301	X5CrNi18-10	850 °C (1562 °F)	<ul style="list-style-type: none"> ■ オーステナイト系ステンレス ■ 水および汚染度の低い廃水での使用に適合 ■ 比較的低温時にのみ有機酸、食塩水、硫酸塩、アルカリ溶液などに対する耐性を示します。
SUS 304L 相当/ 1.4307	X2CrNi18-9	850 °C (1562 °F)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 良好な溶接特性 ■ 粒間腐食に対する耐性 ■ 高延性、優れた延伸、成形、紡績特性

材質名称	略式記述	連続使用での推奨最高温度	特性
SUS 316Ti 相当/1.4571	X6CrNiMoTi17-12-2	700 °C (1292 °F)	<ul style="list-style-type: none"> チタンを添加すると、溶接後も粒間腐食に対する耐性が向上します。 化学、石油化学、石油産業および石炭化学における幅広い用途 限られた範囲内ではしか研磨できず、チタンの筋が形成される可能性があります。
SUS 321 相当/ 1.4541	X6CrNiTi18-10	815 °C (1499 °F)	<ul style="list-style-type: none"> オーステナイト系ステンレス 溶接後も粒間腐食に対する高い耐性があります。 あらゆる標準的な溶接方法に適合する優れた溶接特性 化学産業、石油化学、加圧容器など多くの分野で使用されています。
SUS 347 相当/ 1.4550	X6CrNiNb10-10	800 °C (1472 °F)	<ul style="list-style-type: none"> オーステナイト系ステンレス 化学、繊維、製油、乳製品、食品産業などの広範な環境で優れた耐性を示します。 ニオブを添加すると粒間腐食に対する耐性が向上します。 優れた溶接性 主要なアプリケーション：溶鉱炉の防火壁、圧力容器、溶接構造物、タービンブレード

プロセス接続



A0028122

図 13 プロセス接続フランジ

- 1 フランジ
- 2 コンプレッションフィッティング
- 3 アイボルト

標準的なプロセス接続フランジは以下の規格に準拠します。

規格 ¹⁾	サイズ	圧力定格	材質
ASME	1½”, 2”, 3”, 4”, 6”, 8”	150#, 300#, 400#, 600#	SUS 316, 316L, 304, 304L, 316Ti, 321, 347 相当
EN	DN40, DN50, DN80, DN100, DN150, DN200	PN10, PN16, PN25, PN40, PN63, PN100	


1) ご要望に応じて GOST 規格に準拠したフランジも使用可能です。

コンプレッションフィッティング

コンプレッションフィッティングはフランジに溶接またはネジで固定され、プロセス接続を確実にします。寸法は測定インサートに対応します。コンプレッションフィッティングは、材質と性能の面で最高クラスの信頼性基準に適合します。

材質	SUS 316/316H 相当
----	-----------------

操作性

操作性の詳細については、Endress+Hauser 製温度伝送器の技術仕様書または関連する操作ソフトウェアのマニュアルを参照してください。→  30

認証と認定

CE マーク	システムの個々のコンポーネントに付加された CE マークにより、危険場所および加圧環境での安全な使用を保証します。
危険場所で使用するための認定	<p>防爆認定は、接続ボックス、ケーブルグランド、端子などの個別のコンポーネントに適用されません。選択可能な防爆仕様 (ATEX, UL, CSA, IECEx, NEPSI, EAC Ex) の詳細については、お近くの弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。危険場所に関するデータはすべて、別冊の防爆資料に記載されています。</p> <p>ATEX Ex ia 仕様の測定インサートは、直径 $\geq 1.5 \text{ mm}$ (0.6 in) に対してのみ使用できます。詳細については、Endress+Hauser の技術員にお問い合わせください。</p>
HART 認定	HART [®] 認定を取得した温度伝送器は FieldComm Group に登録されており、HART [®] Communication Protocol Specifications の要件を満たしています。
FOUNDATION フィールドバス認証	<p>FOUNDATION フィールドバス[™] 認証を取得した温度伝送器は、必要な試験すべてに合格し、Fieldbus Foundation に認可および登録されています。したがって、本機器は以下の要求仕様をすべて満たします。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FOUNDATION フィールドバス[™] の仕様 ■ FOUNDATION フィールドバス[™] H1 ■ 相互運用性試験キット (ITK)、最新リビジョン (ご要望に応じて機器認証番号を取得可能) : 本機器は他の製造者の認定機器を併用する場合においても動作可能 ■ FOUNDATION フィールドバス[™] の物理層適合試験
PROFIBUS[®] PA 認証	<p>PROFIBUS[®] PA 認証を取得した温度伝送器は PNO (PROFIBUS[®] Nutzerorganisation e. V.) (PROFIBUS ユーザー組織) に認可および登録されています。本機器は、以下のすべての仕様要件に適合します。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FOUNDATION フィールドバス[™] の仕様 ■ PROFIBUS[®] PA プロファイル認証取得 (最新のプロファイルバージョンは、ご要望に応じて入手可能) ■ 本機器は、認証を取得した他メーカーの機器と組み合わせて動作させることもできます (相互運用性)。
その他の基準およびガイドライン	<ul style="list-style-type: none"> ■ EN 60079 : ATEX 危険場所認可 ■ IEC 60079 : IECEx 危険場所認可 ■ IEC 60529 : ハウジングの保護等級 (IP コード) ■ IEC 60584 および ASTM E230/ANSI MC96.1 : 熱電対
材料証明	材料証明書 3.1 (EN 10204 に準拠) は個別に発注可能です。この証明書には、温度計の製造に使用される素材に関連する宣言も含まれています。この証明書ではマルチポイント温度計のシリアル番号による素材のトレーサビリティを保証しております。
試験報告書および校正	弊社で実施する「工場校正」は、EA (欧州認定協力機構) 認定ラボで、ISO/IEC 17025 に準拠した社内手順に従い実施しております。EA ガイドライン (LAT/ Accredia) または (DKD/ DAkkS) に従って実行する校正については別途対応いたします。校正はマルチポイント温度計の測定インサートで行います。
材質要件	Endress+Hauser は、AD 2000 W2 および W10 規格に準拠したコンポーネントを供給することができます。
溶接要件	Endress+Hauser は、DIN EN ISO 3834-2:2005 に準拠した溶接の品質監査を受けています。
圧力機器要件	Endress+Hauser は、2014/68/EU に準拠した機器を供給することができます。

注文情報

納入範囲の概要については、以下の構成表を参照してください。

注文情報の詳細については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください (www.addresses.endress.com)。

プロセス接続：フランジ		
規格	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASME B16.5 ▪ EN 1092-1 その他（要問合せ） 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
材質	SUS 316 + 316L、316Ti、304、304L、321、347 相当 その他（要問合せ）	_____
フェース	<ul style="list-style-type: none"> ▪ RF ▪ RTJ その他（要問合せ） 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
サイズ	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1½", 2", 3", 4", 6", 8" ▪ DN40、DN50、DN80、DN100、DN150、DN200 その他（要問合せ） 	_____ _____

i 以下の表に示す値は、標準的な寸法のノズルを元に算出した参考値です。したがって、測定ポイントの最大数は、構成表の最大数と一致しない場合があります。現場で使用されるノズルの寸法によって異なります。

フランジサイズ (スケジュール 40 ノズルを想定)	サーモウェル最大数 使用測定インサート 径：1.5 mm (0.06 in) または 2 mm (0.08 in)			測定インサート最大数					
	サーモウェル直径			測定インサート直径					
	10.24 mm (⅜ in)	6 mm (0.24 in)	8 mm (0.32 in)	3 mm (0.12 in)	4.5 mm (0.18 in)	4.8 mm (0.19 in)	6 mm (0.24 in)	ProfileSens 8 mm (0.31 in)、 9.5 mm (0.37 in)、 または 12.7 mm (½ in)	
1½"	3			3					1
2"	5			5					1
3"	8			8					2
4"	16			16					4
6"	30			30					11
8"	48			48					20

測定インサート、センサ		
測定原理	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 熱電対 (TC) ▪ 測温抵抗体 (RTD) ▪ マルチポイントケーブルセンサ ProfileSens (TC) 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
タイプ	TC : J、K、N、T RTD : Pt100	_____
構成	<ul style="list-style-type: none"> ▪ TC : シングル、ダブル ▪ RTD : 3 線式、4 線式、2x3 線式 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
実装方式	<ul style="list-style-type: none"> ▪ TC : 接地、非接地 ▪ RTD : 巻線抵抗素子 (WW)、薄膜抵抗素子 (TF) 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
シース材質	SUS 316L 相当、アロイ 600、Pyrosil®	_____
認定	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 本質安全 ▪ 非危険場所 	_____

測定インサート、センサ		
インサート直径	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1.5 mm (0.06 in) ■ 2 mm (0.08 in) ■ 3 mm (0.12 in) ■ 4.5 mm (0.18 in) ■ 4.8 mm (0.19 in) ■ 6 mm (0.24 in) ■ ProfileSens 8 mm (0.31 in) ■ ProfileSens 9.5 mm (0.37 in) ■ ProfileSens 12.7 mm (½ in) その他（要問合せ）	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
規格/クラス	IEC/クラス 1 (TC) ASTM/特殊クラス (TC) IEC/クラス A (RTD) IEC/クラス AA (RTD) その他（要問合せ）	_____

測定点の分散		
配置	<ul style="list-style-type: none"> ■ 均等間隔 ■ カスタマイズ済み 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
点数	2、4、6、8、10、12 ... 48 ¹⁾	_____
挿入長 ²⁾	タグ（説明）	(L _{MPx}) (mm (in))
MP ₁	_____	_____
MP ₂	_____	_____
MP ₃	_____	_____
MP ₄	_____	_____
MP ₅	_____	_____
MP ₆	_____	_____
MP _x	_____	_____

- 1) その他の個数/構成についてはお問い合わせください
- 2) マルチポイントケーブルインサート（ProfileSens）を使用する場合は、技術仕様書 TI01346T を参照してください。

接続ボックス（ヘッド）		
材質	<ul style="list-style-type: none"> ■ ステンレス（標準） ■ アルミニウム（要指定） その他（要問合せ）	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
電気接続	端子台の配線： <ul style="list-style-type: none"> ■ 端子台 - 標準/数 ■ 端子台 - 補償/数 ■ 端子台 - スペア/数 伝送器の配線： <ul style="list-style-type: none"> ■ HART プロトコル (TMT182、TMT82 など) ■ PROFIBUS PA プロトコル (TMT84 など) ■ FOUNDATION フィールドバスプロトコル、例： TMT85、TMT125（マルチチャンネル伝送器） ■ 数量 	<input type="checkbox"/> / _____ <input type="checkbox"/> / _____ <input type="checkbox"/> / _____ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> _____
認定	Ex e/Ex ia/Ex d その他（要問合せ）	_____

接続ボックス (ヘッド)		
電線管接続口 (プロセス側)	シングルまたは複数、 タイプ: M20、NPT ½"、数量 その他 (要問合せ)	____ / ____ ____ / ____
電線管接続口 (ユーザー側)	シングルまたは複数、 タイプ: M20、M25、NPT ½"、NPT 1" / 数量 その他 (要問合せ)	____ / ____ ____ / ____

伸長ネック		
長さ F (mm (in))	250 mm (9.84 in) または指定値	<input type="checkbox"/> _____

タグ		
機器情報	ユーザー仕様を参照 指定	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (表)
測定点情報	ユーザー仕様を参照 場所、以下に指定: <ul style="list-style-type: none"> ■ タグ (TAG)、延長ケーブルインサート ■ タグ (TAG)、RFID ■ タグ (TAG)、先端 ■ タグ (TAG)、測定インサートプッシング ■ タグ (TAG)、機器上 ■ タグ (TAG)、ユーザーが実施 ■ タグ (TAG)、伝送器 特殊仕様、要指定	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

その他の要求事項		
延長ケーブル長 (分離型ヘッドの場合のみ)	仕様 (mm):	_____
延長ケーブルシース材質	<ul style="list-style-type: none"> ■ PVC ■ HYFLON その他 (要問合せ)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
現場の既存サーモウェル	あり なし	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

試験、証明、宣言		
3.1 材料証明書、EN10204 (材料証明、接液部) ¹⁾		<input type="checkbox"/>
3.1 材料証明書、略式記述、EN10204、(材料証明、接液部)		<input type="checkbox"/>
Endress+Hauser の手順に準拠した内部圧力試験、試験報告書 (サーモウェルの場合)		<input type="checkbox"/>
Endress+Hauser の手順に準拠した内部ヘリウム漏洩試験、試験報告書 (サーモウェルの場合) ¹⁾		<input type="checkbox"/>
PMI 試験、Endress+Hauser の手順、(接液部)、試験報告書		<input type="checkbox"/>
最終アセンブリ機能試験、試験報告書 ¹⁾		<input type="checkbox"/>
出荷検査成績書 ¹⁾		<input type="checkbox"/>
Endress+Hauser の手順に準拠した外部圧力試験、試験報告書 (最大長 10 m)		<input type="checkbox"/>
3D 図を含む経路設計 ¹⁾		<input type="checkbox"/>
2D 寸法図		<input type="checkbox"/>
溶接説明書 (溶接箇所の説明を含む)		<input type="checkbox"/>
サーモウェル溶接の放射線透過試験成績書		<input type="checkbox"/>

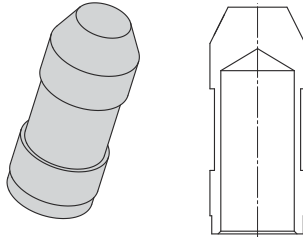
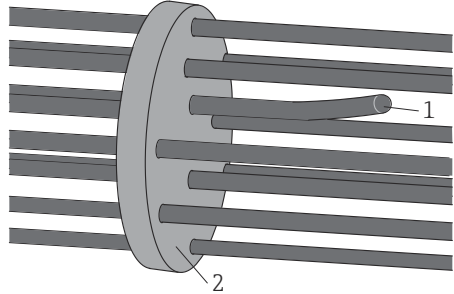
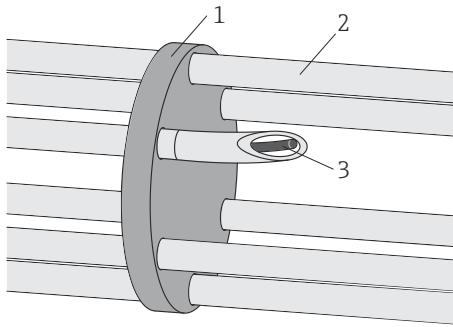
試験、証明、宣言	
センサの温接点/先端の放射線透過試験成績書 ¹⁾	<input type="checkbox"/>
製造宣言	<input type="checkbox"/>
染色浸透検査、サーモウエル溶接、試験報告書	<input type="checkbox"/>
検査試験報告書（センサ/TMT）、試験成績書 ¹⁾	<input type="checkbox"/>
品質管理計画書	<input type="checkbox"/>

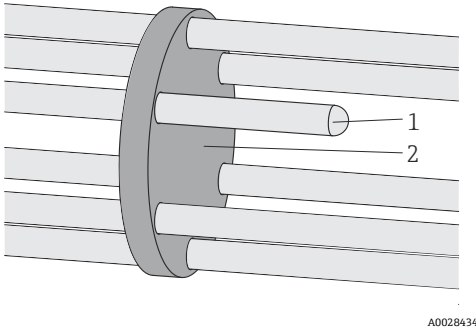
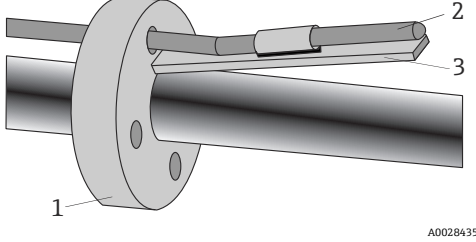
1) （推奨）

アクセサリ

本機器には多数のアクセサリが用意されており、機器と一緒に注文していただくことができます。また、後から別途注文していただくことも可能です。オーダーコードの詳細については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

機器固有のアクセサリ


アクセサリ	説明
<p style="text-align: center;">先端部</p>  <p style="text-align: right;">A0028427</p>	<p>プローブ先端部には、測定インサート（またはサーモウェル）を厳しいプロセス条件から保護し、金属製タイラップによる固定を容易にするため、端子クロー ज्याが溶接されています。</p>
熱的接触システム	
<p style="text-align: center;">測定インサートとスペーサ</p>  <p style="text-align: right;">A0033485</p> <p>1 測定インサート 2 スペーサ</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ストレート構成および既存のサーモウェルにおいて、測定インサートの軸のセンタリングに使用します。 ■ 測定インサートはねじれないようにしてください。 ■ センサに曲げ剛性を付加します。
<p style="text-align: center;">ガイドチューブおよびスペーサ</p>  <p style="text-align: right;">A0028783</p> <p>1 スペーサ 2 ガイドチューブ 3 測定インサート</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ストレート構成および既存のサーモウェルにおいて、測定インサートの軸のセンタリングに使用します。 ■ センサに曲げ剛性を付加します。 ■ センサを交換可能 ■ センサ先端と既存のサーモウェル間の熱接触を保証 ■ モジュール式设计¹⁾

アクセサリ	説明
<p>サーモウェルとスペーサ</p>  <p>A0028434</p> <p>1 サーモウェル 2 スペーサ</p>	<p>ストレート構成および既存のサーモウェルで使用します。 センサケーブルがねじれないようにしてください。 センサに曲げ剛性を付加します。 センサ交換可能</p>
<p>バイメタルストライプ</p>  <p>A0028435</p> <p>■ 14 バイメタルストライプ(ガイドチューブあり/なし)</p> <p>1 スペーサ 2 ガイドチューブ 3 バイメタルストライプ</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ストレート構成および既存のサーモウェル内部で使用します。 ■ 温度差により作動するバイメタルストライプにより、センサ先端とサーモウェル間の熱接触を保証 ■ センサが設置済みの場合でも設置時の摩擦なし

1) 社内または現場での取付けが可能

サービス関連のアクセサリ

アクセサリ	説明
<p>Applicator</p>	<p>Endress+Hauser 製機器のセレクション/サイジング用ソフトウェア。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 最適な機器を選定するために必要なあらゆるデータの計算（例：圧力損失、精度、プロセス接続） ■ 計算結果を図で表示 <p>プロジェクトの全期間中、あらゆるプロジェクト関連データおよびパラメータの管理、文書化、アクセスが可能です。</p> <p>Applicator は以下から入手可能： インターネット経由：https://portal.endress.com/webapp/applicator</p>
<p>コンフィギュレータ</p>	<p>製品コンフィギュレータ - 個別の製品設定ツール</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 最新の設定データ ■ 機器に応じて：測定範囲や操作言語など、測定点固有の情報を直接入力 ■ 除外基準の自動照合 ■ PDF または Excel 形式でオーダーコードの自動生成および項目分類 ■ Endress+Hauser のオンラインショップで直接注文可能 <p>コンフィギュレータは Endress+Hauser の Web サイトで利用可能： www.endress.com -> 「Corporate」をクリック-> 国を選択-> 「Products」をクリック-> 各フィルターおよび検索フィールドを使用して製品を選択-> 製品ページを表示-> 製品画像の右側にある「機器仕様選定」ボタンをクリックすると、製品コンフィギュレータが表示されます。</p>

FieldCare SFE500	<p>Endress+Hauser の FDT ベースのプラントアセットマネジメントツールです。システム内にあるすべての高性能フィールド機器を設定し、その管理をサポートすることが可能です。ステータス情報を使用することにより、ステータスと状態を簡単かつ効果的にチェックすることができます。</p> <p> 詳細については、「取扱説明書」BA00027S および BA00065S を参照してください。</p>
DeviceCare SFE100	<p>フィールドバスプロトコルおよび Endress+Hauser サービスプロトコルを介した機器の設定ツール。</p> <p>DeviceCare は、Endress+Hauser 機器を設定するために Endress+Hauser によって開発されたツールです。プラント内のインテリジェントな機器はすべて、ポイントツーポイントまたはポイントツーバス接続を介して設定することが可能です。使いやすいメニューにより、フィールド機器への透明性が高く、直感的なアクセスが実現します。</p> <p> 詳細については、「取扱説明書」BA00027S を参照してください。</p>
アクセサリ	説明
W@M	<p>プラントのライフサイクル管理</p> <p>W@M は幅広いソフトウェアアプリケーションを使用して、計画および調達から機器の設置、設定、操作まで、あらゆるプロセスをサポートします。機器ステータス、機器固有の資料、スペアパーツなど、重要な機器情報がすべて、機器ごとに全ライフサイクルにわたって提供されます。</p> <p>アプリケーションには、お使いの Endress+Hauser 機器のデータがすでに含まれています。記録データの維持やアップデートについても Endress+Hauser が行います。</p> <p>W@M を使用できます。</p> <p>インターネット経由：www.endress.com/lifecyclemanagement</p>

関連資料

- iTEMP 温度伝送器の操作マニュアル：
 - TMT180、PC での設定が可能、1 チャンネル、Pt100 (KA00118R)
 - HART[®] TMT82、2 チャンネル、RTD、TC、Ω、mV (BA01028T)
 - PROFIBUS[®] PA TMT84、2 チャンネル、RTD、TC、Ω、mV (BA00257R)
 - FOUNDATION フィールドバス[™] TMT85、2 チャンネル、RTD、TC、Ω、mV (BA00251R)
- ATEX 補足資料：
 - ATEX/IECEX (Ex ia IIC) : XA01647T
- 測定インサートの技術仕様書：
 - 測温抵抗体インサート Omnigrad T TST310 (TI00085T)
 - 熱電対インサート Omnigrad T TSC310 (TI00255T)
 - マルチポイント温度ケーブルプローブ iTHERM ProfileSens TS901 (TI01346T)
- 技術仕様書アプリケーションの例：
 - HAW562 サージアレスタ、(TI01012K)



71584478

www.addresses.endress.com
